



දළදා මාලිගාව ළඟ අලි වධයක්!

මම මේ රටේ ගුරුසේවයේ කාලයක් යෙදී සිටි, දැනට විශ්‍රාමිකව සිටින කෙනෙක් මි. මා සේවයේ යෙදී සිටි කාලයේම ගුරුවරියකට සිටි දැනට විශ්‍රාමික කැනරින් නම් සුදු කාන්තාව මැනකදී ශ්‍රීලංකාවට ගිය ගමකදී ලද අත්දැකීමක් මට කියුවාය. මේ ඒ කතාවයි.

කිසි වකාවක් ලංකාවට ගොස් ඇති කැනරින් පසුගිය දෙසැම්බර් මාසයේ ද සිය බාල පුත්‍රයා සමඟ ලංකාවට ගියාය. සති තුනක් පමණ වූ ඒ සංචාරයේදී සතියක් පමණ බෙන්කොටද, දින දහයක් පමණ මහනුවර, නුවරඑළිය, සිගිරිය, පොලොන්නරුව සහ අනුරාධ පුරය රවුමට ගොස්, පුතාගේ පෙරැන්තය නිසා ඉතිරි කාලය මීගමුවේ ගත කළ බව පැවසුවාය. සමහර වෙලාවලදී කොටි බෝම්බ නිසා පුතාගේ ආරක්‍ෂාව ගැන කරමක වකිතයක් ඇති වුවද නිවාඩුව ප්‍රිය ජනක වූ බව කී ඇය, මේ වර ගමනේදී දුටු අපූර්ව දෙයක් මට විස්තර කළා ය.

නුවර ගිය විට දළදා මාලිගාවට ද ගිය ඔවුන් පසුව මාලිගය අවට ඇවිදින්නට ගොස් ඇත. මාලිගාව පිටුපස දේවාලයක් ළඟම පිට්ටනියක සිටි අලියෙක්ද, එහි රැස්ව සිටින පිරිසක්ද දැක ඔවුහු කුතුහලයෙන් එදෙසට ගියෝය.

අලියාගේ කකුල් හතරටම දම්වැල් දමා, බිම ගසකිමක් ලෙස සවිකරන ලද කොකු හතරකට හතර පැත්තට දම්වැල් දමා බැඳ තිබිණ. එසේ අලියාට යන්නම් අඩියක් පමණ කකුල් සෙලවීමට ඉඩක් තිබුණු අතර, උගේ බෙල්ලෙන්ද දම්වැලක් දමා ගැටගසා තිබී ඇත. ඇත්ගොවි වාද හෙණවූවක් අනැතිව අලියා ළඟ සිටි අතර, එතැනට දෙමව්පියන් හෝ බාරකරුවන් සමඟ එන කුඩා ළමයින් සඳහා මුදලක් අයකොට ළමයින් තනි තනිව අලියාගේ බඩ යටින් රිංගවා යවන්නට ඔහු සැලැස්වූ බව කැනරින් මට කීවාය. බොහෝ ළමයින් ඉතා ආශාවෙන් එසේ ගියද සමහර ළමයින් බිය වූ විට දෙමා පියන් දෙමාපියන් පෙරැන්ත කොට එසේ යැවූ බවද පෙනී ඇත. දිගටම පැවති ගිනි අවිවේ මෙය නොකඩවා කෙරුණි. අලිකාරයාට මෙය මුදල් රැස්කර ගැනීමේ හොඳ මාර්ගයක් විය.

දහවල් වනවිට තදබල අවරස්තයෙන්ද, අලින්ගේ සාමාන්‍ය පුරුද්ද වන ගාත් සෙලවීම සීමා කරන ලද හෙයින්ද, වේදනාව

නිසා අලියා අවිවේකී බවක් පෙන්වුම් කළ බවද, එවිට ඇත්ගොවිවා හෙණවූවෙන් ඇත අලියාගේ කණ ඇද, මුරගා මෙල්ල කළ බව ද ඇය කීවාය. මෙසේ කරන්නේ කුමක් නිසාදැයි කුතුහලයට පත්ව ළඟ සිටි ස්වදේශික යෙකුන් ඇසූ කළ ඔහු පිළිතුරු දී ඇත්තේ Blessings ආශීර්වාද සඳහා බවය. කැනරින් සහ ඇගේ පුත්‍රයා මේ සිද්ධිය දැක කිසියම් කලකිරීමකට හා කම්පනයකට පත්ව තිබේ. එයට පෙර දින තුනට එන ගමනේදී පින්තවල අලි අනාචාරයට ගොස් එහි සිටි අලින් දැක, උන්ට දකවන සැලකිලි සහ ඔවුන්ගේ කෙළිසෙල්ලම් බලා ඒවා ගැන පැහැදි පැමිණ සිටි මේ දෙදෙනාට මෙතැන අලියෙකුට කරන මේ හිරිහැරය ගැන අදහාගත නොහැකි වී ඇත. ආපසු එන ගමනේදී ඔවුන් ලංකාවේ සිටි මුළු කාලයේම සේවය කළ රියැදුරාට මේ පුවත කියා සංවේගය පළකළ විට ඔහු අනේ මැඩම් ඒ දුප්පත් ඇත්ගොවිවන් කියක් හරි හොයා ගන්න තමයි ඒවා කරන්නේ යයි කී බවද ඇය කීවාය.

එංගලන්තයට ආපසු මේ ගැන මගෙන් විමසන්නට ඇය ඉටාගෙන ඇත. බුද්ධාගම දැඩි පැහැදීමක්ද, පොත් පත් කියවා ලත් දැනුමක්ද ඇති කැනරින් සත්ව කරුණාවට අප ආගමේ විශේෂ තැනක් දී ඇති බවද දැනී. දළදා මාලිගාව වැනි ශ්‍රේෂ්ඨ සිද්ධස්ථානයක බිමේ එවැනි හිංසාකාරී කටයුත්තකට ඉඩදී ඇත්තේ වෙන විශේෂ හේතුවක් නිසාදැයි ඇය මගෙන් අසුවාය.

පෙනෙන නොපෙනෙන, දුර නුදුර සිටින, අති විශාල ප්‍රමාණයේ සිට කණුදු ප්‍රාණියා දක්වාම, සියළු සතුන්ට පමණක් නොව වෘක්‍ෂ ලතා ආදිය පවා හිරිහැර විනාශයන්ට පත්කිරීමෙන් වලකින ලෙසද, ඒ සැමට මෙහි කරන ලෙසද ප්‍රකාශ කළ, ඒ අනුවම ක්‍රියා කළ බුද්ධාගමයන්ගේ ධර්මයේ විශේෂයෙන් කරුණීය මෙන්ක සුත්‍රයේ දක්වා ඇති දේ ඇයට පැහැදිලි කළ මම, මේවා පසු කාලයක සංවිධිත සියළු ආගම් තුළට මෙන්ම බුදු දහමටද රිංගා ඇති මිත්‍රා විශ්වාස නිසා සිදුවන දේ බවද ඇයට පැහැදිලි කර දුනිමි.

කෙසේ වුවද බෞද්ධ ලෝකයේ මුදුන් මල්කඩක් වශයෙන් සැලකෙන, සකල බෞද්ධයින්ගේ ගෞරවාදරයට පාත්‍රවූ ඉද්ධභූමියක මේ ආකාරයේ හිංසාකාරී දේවල් කිරීමට ඉඩහැරීමෙන් අප රට ගැනත්, අප ආගම ගැනත් පහැදීමක් ඇති අය අතරේද කලකිරීම් ඇතිවීමට ඉඩ තැබීම වැරදිය.

අස්හිරි මල්වතු මහතා හිමිවරුන්ගෙන්, දැල බණ්ඩාර දියවචන නිළමේ තුමන්ගෙන් අවධානය මේ කෙරෙහි යොමුවේවායි! මේ වෙසක් සමයේ ප්‍රාර්ථනා කරමි.

♦ විප්‍රල ඒකනායක East London, UK



Boris Jonson Ken Livingstone

ලන්ඩන් නගරාධිපති තරඟයේ සීරියස් මිනිහා පැරදවූ ජෝකර්

ගිය සතියේ පැවති ලන්ඩන් නගරාධිපති තරඟයේ දී දීර්ඝ කාලයක්, එනම් පිට පිට දෙවරක්ම නගරාධිපති ධුරය ඉසිලූ බ්‍රිතාන්‍ය ලේබර් පක්‍ෂයේ කෙනත් ලිවිංස්ටන් මහතා පරදා කොන්සර්වේටිව් පක්‍ෂයේ බොරිස් ජොන්සන් මහතා නව නගරාධිපති ලෙස තේරී පත් විය. මාස ගණනක් විවිධ ප්‍රචාරක කටයුතු යටතේ දියත්වුණු මෙම නගරාධිපති තරඟය අවසන් වටය වන විට ඉතා උණුසුම් තත්වයකට පෙරලිණ. මුලින් මුලින් කෙනත් දිනන ලකුණු පෙනුණ නමුත් අවසානය කාලය වන විට කෙනත් බොරිස් අතර පරතරය කෙමෙන් වැඩි විය. අවසාන දිනය වනවිට කෙනත් පරදින බව සැබැවින්ම කවුරුත් දැන සිටියෝය.

ලන්ඩනයට වඩා සේවයක් කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ කවුරුද යන්න ගැන දෙදෙනා අතර වෙලිවීමක් සහ සුවක් පත් වාද ඇතිවිය. දැනට ලන්ඩන් නගරයට පිවිසීම සඳහා රථවාහන වලට අයකරන ජදබවැට්සදබ ජර්මානු හෙවත් තදබද ගාස්තු තවත් වැඩිකරන බව කෙනත් පැවසූ විට එයම ඔහුගේ අවාසියට හේතු විය. එසේම දැනට ලන්ඩනයේ දිනපතා වැඩිවන අපරාධ සංඛ්‍යාවද කෙනගේ ජනප්‍රියත්වය පිරිහීමට හේතුවකි.

බොරිස් ජොන්සන් වෙලිවීමත් භාසාය දනවන වැඩසටහනවල පෙනී සිටි අවස්ථා බොහෝ ය. එය මුල්කර ගෙන කෙනගේ පිල “ජෝකර් කෙනෙකුට ඡන්දේ දෙන්න එපා, සීරියස් ලෙස ලන්ඩනය ගැන හිතන කෙනට ඔබේ ඡන්දය දෙන්න” යනුවෙන් පෝස්ටර් ද ගැසීය. අවසාන සති දෙකට පෙර කෙනත් ලිවිංස්ටන් ලන්ඩනයේ කොටි ත්‍රස්ත වාදීන් විසින් පිළියෙල කරන ලද රැස්වීමකට ද සහභාගි වී කතා කළේය. කෙනත් කරගත් ලොකුම වැරද්ද එයයි. අවසානයේ සීරියස් කෙනත් පරදා ජෝකර් බොරිස් දිනීය.

කෝපි පැකට්ටුවට බුදුරුව යෙදීම ගැන Tesco සමාගම ඉල්ලයි!

එක්සත් රාජධානියේ සුප්‍රකට වෙළඳ ආයතනයක් වන ටෙස්කෝ (Tesco) සිය වෙළඳ ශාඛාවල අලෙවිකරන කෝපි පැකට්ටුවලට බුදුරුව පිය යෙදීම ගැන ශ්‍රීලාංකික යින්ගෙන් ලැබුණු පැමිණිලි නිසා වහා ක්‍රියාත්මක වූ ලන්ඩනයේ ශ්‍රීලංකා මහකොමසාරිස් කායවිලය ඒ ගැන ටෙස්කෝ සමාගමට දැඩි අප්‍රසාදය පළකළේය. ඊට ප්‍රතිචාර දක්වමින් ටෙස්කෝ සමාගම සමාගම අයැදීමින් නියෝජ්‍ය මහකොමසාරිස් සුදන්ත ගනේගමආරච්චි මහතාට පහත සඳහන් ලිපිය එවා ඇත. බුදුරුව සහිත කෝපි පැකට්ටුව වෙළඳ හල් රාක්ක වලින් අස්කරගත් බවත්, එය යළිත් කිසිදා තම ශාඛාවන්හි නොවිකුණන බවත් ටෙස්කෝ සමාගම එහි අවධාරණය කර ඇත.

Cirrus Building A
Shire Park
Welwyn Garden City
Hertfordshire AL7 1GA

21 April 2008
S.S.Ganegama Arachchi
High Commission for the Democratic
Socialist Republic of Sri Lanka
13 Hyde Park Gardens
London W2 2LU

Dear Mr Arachchi,
Tesco Java Sumatra Roast & Ground Coffee

I would like to assure you that there was absolutely no intention to cause any offence through the use of an image of Lord Buddha on this product.

In the case of the Java Sumatra coffee, the image is meant to represent that region of Indonesia. It was never meant to imply any religious endorsement and we would apologise if that impression has been given.

I have arranged for the labelling of the product to be changed and the image of Lord Buddha removed. In the meantime if you any questions please do not hesitate to contact me.

Yours sincerely
Mark Moss
Trading Law & Technical



කෙනත් ලිවිංස්ටන්ගේ ප්‍රචාරයෙන් පැදු ලොවට දේශපාලන පාඩමක්

කෙනත් ලිවිංස්ටන් කියන්නෙ කවුද කියලා එංගලන්තෙ ඉන්න අය දන්නවා. ඔහු ගැන නොදන්නා මේ කීරුව කියවන අය ගැන හිතලා කෙනත් ගැන කරන කෙටි විස්තරයක් මේ. කෙනත් ලිවිංස්ටන් සමාජ වාදී පිළේ දේශපාලකයෙකු ලෙසයි කව දත් හැදින්වුවේ. කෙනත් රොබට් ලිවිංස්ටන්, ලන්ඩනයේ ලැම්බර්ත් කියන පළාතෙ 1945 දී උපන්නේ. මව වෘත්තීය නැටුම් ශිල්පිනියක්. පියා වෙළඳ නැවක සේවය කළ නාවිකයෙක්. කෙනත් ම කියන විදියට දෙමාපියන් ධනපති අදහස් තිබුණු කම්කරු පන්තියේ අය. කෙනත් ඉගෙනුම ලැබුවේ නැගණිකර ලන්ඩනයේ තුල්ස් හිල් හි සාමාන්‍ය පාසැලක. ඔහු යාන්තමි ආධ්‍යාපන පොදු සහතික පත්‍ර විභාගය සමත් වුණා. පාසැලෙන් අස්වී පිළිකා පර්යේෂණ ආයතනයක කාර්මිකයෙකු ලෙස සේවය කළා. ඔහු ගුරුවරයෙකු වීමටද පුහුණුව ලැබුවා. එහෙත් ගුරුවෘත්තියේ යෙදුනෙ නැහැ.



1968 කෙනත් බ්‍රිතාන්‍ය ලේබර් හෙවත් කම්කරු පක්‍ෂයට බැඳුණා. ඒ කාලෙ ලේබර් පක්‍ෂයේ ජනප්‍රියත්වය පහළට වැටෙමින් තිබුණේ. කෙනත් වැනි තරුණ අය අවශ්‍ය වුණා. ඔහුගෙ තිබුණු ඉදිරියට කඩාගෙන යාමේ තරුණකම නිසාම ලේබර් ප්‍රාදේශීය ශාඛාවේ ඔහුට මුල් තැනක් අත් වුණා. 1971 දී කෙනත් ලැම්බර්ත් ප්‍රාදේශීය සභා නියෝජිතයෙක් ලෙස තේරුණා. 1973 දී ලන්ඩන් මහ නගර සභාවේ නියෝජිතයෙකු ලෙස තේරුවූවි ආසනයෙන් තේරී පත්වුණා. නගර සභාවේ ඔහු විවිධ වැදගත් තනතුරු හෙබවුවා. 1978 දී කෙනත් ලිවිංස්ටන් උතුරු ලන්ඩනයේ නැම්ස්ටඩ් ආසනයේ පාර්ලිමේන්තු නියෝජිතයා ලෙස තේරුණත් 1979 මහලැබර්ගේදී ඔහු පරාජය වුණා. එහෙත් ඔහු 1981 දී ලන්ඩන් නගර සභාවට තේරී පත්වුණා. ලේබර් පක්‍ෂයට නගර සභාවේ වැඩි බලපය ලැබුණු නිසා කෙනත් ලිවිංස්ටන් ලන්ඩන් මහ නගර සභාවේ නායකයා වුණා.

ඔහු ඒ තනතුරේ ඉඳ බොහොම හොඳ වැඩක් කළා. මහ ආණ්ඩුවේ නීති වලට පටහැනිව ලන්ඩනයේ බස්ගාස්තු, දුම්රිය ගාස්තු ඉතා පහළටම බලෙන් අඩු කළා. මාලුව තැවර් රජය ඊට එරෙහිව උසාවි ගියා. කෙනත් තැවර්ට රිද්දවන පුදුම දේවල් කළා. ලන්ඩනයේ ඔහු විවිධ විරෝධතා පෙළපාලි සංවිධානය කළා. බැරිම තැන තැවර් රජය කළේ ලන්ඩන් නගර සභාව විසුරුවා හැරීම. පාලනය වෙනම කම්බුවකට පැවරුණා. 1997 දී ලේබර් පක්‍ෂය දිනලා ටෝනි බ්ලයොර් අගමැතිවුණා. යළිත් ලන්ඩන් නගර සභාව ඇති කළා. 2000 දී නගරාධිපති කෙනෙක් පත් කරන ඡන්දයක් පැවැත්වුවත් ලේබර් පක්‍ෂය කෙනට නාමයෝජනා දුන්නෙ නැහැ. ඒත් කෙනත් වෙනම ඉල්ලලා දිනුවා. ලන්ඩනයේ නගරාධිපති වුණා. 2004 දී පැවති නගරාධිපති තරඟයෙන්ද දිනලා යළිත් කෙනත් ලන්ඩන් නගරාධිපති ලෙස තේරුණා. මේ 2008 දී ගිය සතියේ ඔහු නගරාධිපති තරඟයෙන් පැරදුණා. ඊට හේතුවයි දැන් මං කියන්නෙ.

කෙනත් ලේබර් පක්‍ෂයේ හිටියට පක්‍ෂයේ නායකත්වය විවේචනය කළා. ඇත්ත වශයෙන් ම ලේබර් පක්‍ෂයේ බොහෝ දෙනා ඔහුට කැමති නැහැ එදා ඉඳලම. කෙනත් වැඩ කළේ හිතු මනාපට. ඔහු විවාදාත්මක දේ කළා. ටෝනි බ්ලයොර් වරක කිව්වා කෙනත් ලිවිංස්ටන් නගරාධිපතිවීම ලන්ඩන් නගරයට මහා විනාශයක් කියලා. ලේබර් පක්‍ෂයේ සාමාජිකයෙක් ගැන ලේබර් අගමැතිම එහෙම කියන්නෙ හේතුවක් ඇතිව විය යුතුයි. IRA ත්‍රස්තවාදය ලන්ඩනය පුරා මහ ඉහළින් තිබෙන කාලෙ කෙනත් ඒ ත්‍රස්තවාදී නායකයෙක් වන ජේරි ඇඩ්වර්ස් සහ තව ඒ වගේ කිසි දෙනෙක් අයර්ලන්තයේ සිට ලන්ඩනයට ගෙනත් පිළිගැනීමේ උත්සව යක් තියන්න සුදානම් කළා. බ්‍රිතාන්‍ය රජයේ මහජනතාවගේත් අප්‍රසාදය නිසා ඒ වැලඳී හරිගියේ නැහැ. කෙනත් ඒ පාර කළේ තනිවම අයර්ලන්තයට ගිහිං ඒ IRA පිරිස මුණ ගැසී ඔවුන්ගේ ව්‍යාපාරයට සහයෝගය දැක්වීම. මේ වරක් කෙනත් ඒ වගේ දෙයක් කළා. ඒ තමයි ලන්ඩනයේ දෙමළ කොටි ත්‍රස්ත වාදීන් සමඟ මිත්‍රවීම. ඔහුගේ පරාජයට ඒක ලොකු හේතුවක්.

ලන්ඩනයේ ඉන්න කොටියන්ද කොටියන් නොවන දෙමළ අයද සේරම එකතු වෙලා මේ වර කෙනට ගිහිල්ලා කිව්වා අප ළඟ ලාංකික දෙමළ ඡන්ද මේ ලන්ඩනයේ දහස් ගණනක් තියනවා. ඒ සේරම ඔබටයි. කෙනත් හිතුවා මේක හොඳ පල්ලම. කෙනත් ඒ දෙමළ අය ඒ ඒ ආසනවල ඡන්ද නියෝජිතයන් කළා. කොටි ගෙවල්වලට කැන්වස් කරන්නන් ගියා. බ්‍රිතාන්‍යයේ සුවක් පත් කීපයකම පළවුණා කෙනගේ කොටි සමඟ ඇති සම්බන්ධ කම. කොටියන්ට ඕන කළේ කෙනත් නගරාධිපති වුනාම කොටි තහනම මේ රටෙන් ඉවත් කරගන්න. ඊට පස්සෙ ලන්ඩනයේ හිතේ හැටියට බඩ පිණුම් ගහන්න. ඒ සේරම වැරදුණා.

ලන්ඩනයේ සිටින සිංහල මිනිස්සු සියළු දෙනාම කෙනට විරුද්ධව බොරිස් ජොන්සන්ට ඡන්දය දුන්නේ. මේවර අපිට දකින්න ලැබුණු සිංහල මිනිස්සුන්ගෙ ලොකුම එකමුතුකමක් ඒක. කෙනත් වගේ අය වාමාංශිකයෝ හැටියට පෙනී ඉඳලා ඡන්ද වාසිය තකා ත්‍රස්තවාදයට උදව්කරනවා නම් ඒ වාමාංශිකයෝ අමු බොරුවක්. කෙනගෙ දේශපාලනය මෙතනින් ඉවර බව පෙනවා. මින් ඉගහගන්න තියන පාඩම මේකයි. කොටියන්ට කිට්ටු වන මිනම කෙනෙකුට අත්වෙන්නෙ අන්තිමට විනාසය.

♦ වෙල්ලෙඳර රාළ London